

- (ii) if the sole jurisdictional basis for such taxation is the location of any office or place of business maintained by the Bank.

Section 10. Implementation.

Each member, in accordance with its juridical system, shall take such action as is necessary to make effective in its own territories the principles set forth in this article, and shall inform the Bank of the action which it has taken on the matter.

Article XII. Amendments.

- (a) (i) This Agreement may be amended only by decision of the Board of Governors by a majority of the total number of governors, including two-thirds of the governors of regional members, representing not less than three-fourths of the total voting power of the member countries, provided, however, that the voting majorities provided in Article II, Section 1 (b), may be amended only by the voting majorities stated therein.
- (ii) The relevant articles of the Agreement may be amended as provided in paragraph (a) (i) above to provide for the merger of the inter-regional capital stock and the ordinary capital stock at such time as the Bank shall have discharged its liabilities on all its ordinary capital borrowings which were outstanding at December 31, 1974.

(b) Notwithstanding the provisions of (a) above, the unanimous agreement of the Board of Governors shall be required for the approval of any amendment modifying:

- (i) the right to withdraw from the Bank as provided in Article IX, Section 1;
- (ii) the right to purchase capital stock of the Bank and to contribute to the Fund as provided in Article II, Section

som følge af at det er garanteret af Banken; eller

- (ii) dersom en sådan beskatning udelukkende er baseret på beliggenheden af et af Banken benyttet kontor eller forretningslokale.

Afsnit 10. Gennemførelse.

Ethvert medlem skal i overensstemmelse med sit retssystem træffe de nødvendige foranstaltninger for at gøre de i denne artikel indeholdte grundsætninger gyldige inden for sit eget territorium og skal give Banken underretning om, hvilke skridt det har taget i så henseende.

Artikel XII. Ændringer.

- (a) (i) Denne overenskomst kan alene ændres ved en beslutning af repræsentantskabet med et flertal af det samlede antal repræsentanter, inklusive totrediedele af de regionale medlemmers repræsentanter repræsenterende mindst trefjerdedele af medlemslandenes samlede stemmetal, dog forudsat at de i artikel II, afsnit 1 (b) angivne stemmetal kun kan ændres af de deri nævnte stemmetal.
- (ii) De relevante artikler i overenskomsten kan ændres som forudsat i ovennævnte paragraf (a) (i) med henblik på at muliggøre sammenslutningen af den inter-regionale aktiekapital og den ordinære aktiekapital på det tidspunkt, hvor Banken har frigjort sig for sine forpligtelser over for samtlige sine pr. 31. december 1974 uindfriede lån, som indgår i Bankens ordinære kapitalmidler.

(b) Uanset bestemmelserne i (a) ovenfor kræves repræsentantskabets enstemmige vedtagelse af godkendelse af nogen ændring i:

- (i) retten til at udtræde af Banken som forudsat i artikel IX, afsnit 1;
- (ii) retten til at erhverve aktiekapital i Banken og til at yde bidrag til Fonden således som forudsat i